

**Zeitschrift:** Schwyzerlüt : Zyschrif für üsi schwyzerische Mundarte

**Band:** 4 (1941-1942)

**Heft:** 1-3 [i.e. 4-6]

**Artikel:** Vier Neujahrswünsch i Mundart : (Erstdruck, bis jitze Privatdruck)

**Autor:** Fringeli, Albin

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-179029>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Vier Neujahrswünsch i Mundart

vom Albin Fringeli. (Erstdruck, bis jitze Privatdruck).

### I.

Ghörsch, wie's chuttet zrings ums  
s'alte Johr tobt ghörig us; [Hus?  
s'Lauft dur s'Lang am Obe spot,  
Gheit dr Baum wo zimper stoht.  
Düsse tie sie Bärg und Baum,  
Si verschreggt uß ihrem Traum,  
Ghöre s'Lied vo Wält und Weh,  
Wotte lieber nüt meh gseh.

Ghörsch, wie's chuttet zrings ums  
s'alte Johr ruhmt sufer us! [Hus?  
Fägt die schwarze Wulche wäg,  
Bahnt im näije Johr dr Wäg.  
s' stoht parat, gang tuen-em uff  
s'Gsicht isch chäch, s'litt Sunne  
s'Glügg treits in're Hütte no, [druff,  
Wenn s'Gött Will' isch,  
loht's eppis do.

### II.

Litt im tiefe Schnee vergrabe  
D Wält aß wie verfroore do,  
Ghör i s'Glütt vo minne Glogge  
Ueber alli Bärge cho.

s will is maane : „Nit verzwyfle,  
Isch o dAerde wiescht und leer.  
Dört, wo hüt der Schnee tuet rätze,  
Wachst morn Weize voll u schwer!“

Wenn o dFinger gstaablig wärde,  
Schaffe wei mer einewäg:  
Denn mer mache öis der Agger  
Für die schöne Tage zwäg.

„Glügg und Säge alle Schaffer!“  
Tönt s vom Turn dur s ganze Lang.  
Will dä Grueß hüt witters trage,  
Gib i allne Fründe dHang.

### III.

I tue ne Schritt is näje Lang —  
I weiß nit, won i ane gang!  
Goht's nidsig ächt,  
Dur Dörn un Stei?  
Glänzt uff em Bärg ne schöner Hei?

I weiß es nit, wo's ane goht;  
Weiß nit,  
Was s' Zyt für Stunge schlöht;  
Epps wätteret und feister syg —  
I lauf gradus un schaff un schwyg!

Doch - trifft i liebi Mensche-n-a,  
So wünsch ne, was i wünsche cha:  
„Ne Härz voll Freude,  
frieh un spoht,  
Bis s' näje Johr zum alte goht!“

### IV.

Wünschli hei mr ganz e Huffe,  
Jede Tag ne Chratte voll;  
Tet is s'Glügg uff s'Wörtli folge,  
Wer's is währli doch nit wohl!  
Mängge Tag scho ham i bsunne,  
Was i Euch o wünsche mueß;  
Denn für liebi, gradi Mensche  
Tuet's bigoscht nit blos ne Grueß.  
Was i wünsch, das si nit Tube,  
Warm un brotet uff e Tisch.  
Lieber isch Ech gwiß ne Garte,  
Wo no eppis z'wärche isch.  
Sunneschyn im Heimetgarte —  
O dr Räge tuet em guet —  
Gsundheit schängg Ech  
Oise Herrgett,  
Un zum schaffe Chraft und Muet!

Albin Fringeli.



Us: „Die Schweiz“, 1940.

Es guets neus Jahr mit em Jesuschind als Pilot!  
(Us em nen alte Neujahrsblatt (ca. 1450—1465)).